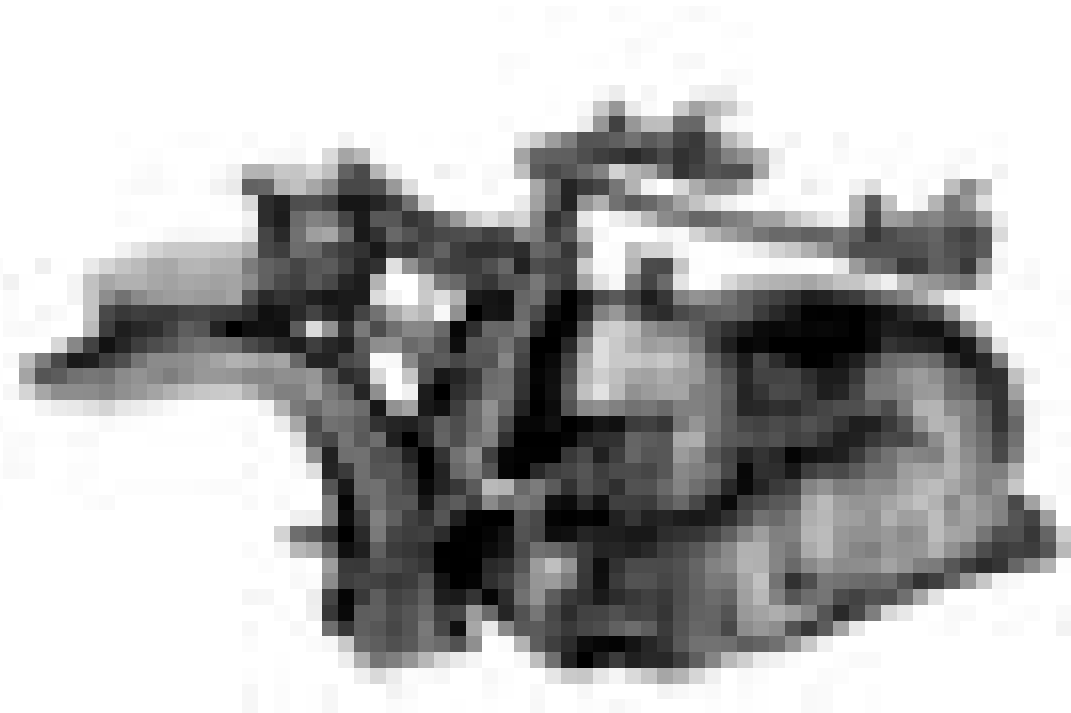


Expo

SEHENSWERTES IN UND UM LUXEMBURG



Le sculpteur français Jean Fontaine présentera à partir du vendredi 19 janvier ses sculptures hybrides mi-être vivant, mi-machine à La Galerie Schlassgoart à Esch. L'artiste accueillera les visiteurs dès 18.30 heures au milieu de ses oeuvres en céramique et en métal.

Arlon (B)

Guy Lejeune

photographies, Maison de la Culture (Parc des Expositions, tél.: 0032 63 22 04 39), jusqu'au 31.1., ma. - sa. 14h - 18h.

Dudelange

Royston Ecroyd

peintures, Galerie Dominique Lang (Gare-Ville), jusqu'au 11.02., ma. - di. 15h - 19h.

Sainte Barbe

réalisée par le "Saarländischer Museumsverband", Centre de Documentation sur les Migrations Humaines (Gare-Usines, tél.: 51 69 85 1), jusqu'au 28.1., je. - di. 15h - 18h.

Tempi in Scena

moments de la photographie italienne contemporaine par le Centre Culturel Italien de Luxembourg, Galerie Nei Licht (rue Dominique Lang), du 19.1. au 25.2., ma. - di. 14h - 18h. Vernissage le 19.1. à 18h30.

Esch

Jhemp Bastin

sculptures, Galerie d'Art du Théâtre municipal (122, rue de l'Alzette, tél.: 54 09 16), jusqu'au 20.1., ve. - sa. 15h - 19h.

Christian Faux: Tout Faux, tout flamme

Galerie Schortgen (121, rue de l'Alzette, tél.: 54 64 87), jusqu'au 20.1., lu. 14h - 18h, ma. - sa. 8h - 12h + 14h - 18h.

Jean Fontaine

sculptures, Galerie Schlassgoart (Centre Profilarbe, 66, rue de Luxembourg, tél.: 4792 2370), du 19.1. au 16.3., lu. - ve. 10h - 18h. Vernissage ce vendredi 19.1. à 19h30.

Sylvie Karier

peintures, Galerie d'Art du Théâtre municipal (122, rue de l'Alzette,

tél.: 54 09 16), jusqu'au 23.1., ma. - di. 15h - 19h.

XXème Biennale d'Esch

concours international de la peinture et de la sculpture, Galerie d'Art du Théâtre municipal (122, rue de l'Alzette, tél.: 54 09 16), du 25.1. au 18.2., ma. - di. 15h - 19h. Vernissage le 25.1. à 18h30.

Ettelbruck

Marie Simoni

vitrail contemporain, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker (1, place Marie-Adelaïde, tél.: 26 81 21 -1), jusqu'au 4.2., lu. - sa. 12h - 20h, di. 14h - 18h.

Luxembourg

Artistes de la Galerie

Galerie J.-C. Chapelotte (4, avenue de la Liberté, tél.: 47 18 18), jusqu'au 26.1., ma. - ve. 13h30 - 19h, sa. 10h - 12h + 14h - 18h.

Astuguevieille:

Civilisation Imaginaire

dessins, sculptures et mobilier, Espace 2 de la Galerie Clairefontaine (21, rue du St. Esprit, tél.: 47 23 24), jusqu'au 20.1., ve. 14h30h - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.

Atelier Gibraltar

Konschthaus Beim Engel (1, rue de la Loge, tél.: 22 28 40), jusqu'au 21.1., ma. - sa. 10h - 12h + 13h - 19h, di. 15h - 18h.

Bären und Teddybären

in Zusammenarbeit mit dem Westfälischen Museum für Naturkunde, natur musée (25, rue Münster, Tel.: 46 22 33-1), bis zum 22.4., Di. - So. 10h - 18h.

Milko Bojkov

peintures à l'huile, Galerie Edition 88 (4, rue Louvigny, tél.: 47 45 99), jusqu'au 20.1., ve. - sa. 10h - 12h30 + 13h30 - 18h30.

Daniel Bragoni: Concetti

sculptures récentes, Galerie d'art Déclit (15, rue J.B. Fresez, tél: 22 94

95), jusqu'au 24.2., ma. - sa. 14h - 18h.

Gunter Damisch

peintures et sculptures, Galerie Léa Gredt (6, rue Beck, tél.: 24 11 48), jusqu'au 20.1., ve. 14h - 18h, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.

Des personnes sans autorisation de séjour et de travail,

campagne de sensibilisation, siège de l'Association Luxembourgeoise des Nation Unies (10, rue Sigefroi), jusqu'au 26.1., lu. - ve. 10h - 18h, sa. + di. 11h - 16h.

Manuel Dias: La famille grand-ducale

photographies, Café de la Station (rue du Rollinggrund) me. - lu. 14h - 24h.

Doris Drescher: Les Pleurs Universels

Agence d'Art Contemporain Stéphane Ackermann (134, rue Adolphe Fischer, tél.: 48 38 87), du 20.1 au 3.3., je. -sa. 14h -18h et sur rendez-vous. Vernissage le 20.1. de 18h à 20h.

Everyday there is something different

nouvelles pièces avec un accrochage redéfini chaque jour, exposition de groupe avec les différents artistes de la galerie, Galerie Erna Hécey (25, bd Prince Henri, tél.: 24 11 74), du 17.1. au 24.2., ma. - ve. 14h - 19h, sa. 11h - 17h.

Förg, Knoebel, Uecker

Malerei, Zeichnung, Objekte, Espace 2 de la Galerie Clairefontaine (21, rue du St. Esprit, tél.: 47 23 24), du 25.1. au 10.3., ma. - ve. 15h - 18h, sa. 14h - 17h.

Grands et Jeunes d'aujourd'hui

exposition itinérante de 250 peintures et sculptures, Am Tunnel (16, rue Zithe, tél. 4015-2450), jusqu'au 25.2., lu. - ve. 11h - 17h30, di. 14h - 18h.

Soheila Knaff

gravures, Info-Video-Center (5, av. Marie-Thérèse, tél.: 4 47 43 - 340), jusqu'au 24.2., ma. - ve. 13h - 18h, sa. 10h - 12h.

Ulla Lemberg: Chers enfants - des hommes, des enfants et de l'égalité des chances en Suède

photographies, Cercle Municipal (place d'Armes), jusqu'au 2.2., 10h - 18h.

Lony Hirtz, Jean Fetz

sculptures et peintures, Konschthaus Beim Engel (1, rue de la Loge, tél.: 22 28 40), du 23.1. au 4.1., ma. - sa. 10h - 12h + 13h - 18h30, di. 15h - 18h. Vernissage le 23.1. à 19h.

Ma sorcière bien-aimée

les sorcières vues par Marina Abramovic, Martine Aballéa, Doris Drescher, Gloria Friedmann, Koo Jeong-A et Annette Messenger, Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St-Esprit, Tel.: 22 90 50-1), jusqu'au 11.2., ma. - di. 10h - 18h, je. 10h - 20h.

Many Colored Objects Placed Side by Side to Form a Row of Many Colored Objects

Marcel Broodthaers, Stanley Brouwn, Dan Graham, On Kawara, Sol Le Witt, Bruce Nauman, Thomas Schütte e.a., Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél.: 22 50 45), jusqu'au 11.2., me. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h.

Iva Mrazkova: Ambroise, un jour après la St. Nicolas

peintures, Espace 1 de la Galerie Clairefontaine (7, place Clairefontaine, tél.: 47 23 24), jusqu'au 20.1., ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.

Paysages en hiver

exposition de photographies de Marcel Schroeder, Eduard Kutter, Théo Mey, Tony Krier et Pol Aschman organisée en collaboration avec la Photothèque Municipale, Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St-Esprit, tél.: 22 90 50-1), jusqu'au 25.2., ma. - di. 10h - 18h, je. 10h - 20h.

Portrait(s) d'un collectionneur

portraits des 18e et 19e siècles, Villa Vauban (18, av. Emile Reuter, tél.: 4796-3061), jusqu'au 4.2., ma. - di. 10h - 18h, je. 10h - 20h.

Anton Stankowski

photographies, Galerie Clairefontaine (7, place Clairefontaine, tél.: 47 23 24), du 27.1. au 10.3., ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.

Jan Stieding

peintures, Alimentation Générale - Art Contemporain Nosbaum&Reding (101, rue Adolphe Fischer, tél.: 26 19 05 55) du 20.1. au 24.2., me. - sa. 12h - 19h Vernissage, le 20.1 à 18h.

Voltaire, un homme dans son siècle

Documentation sur quinze panneaux de la vie de l'intellectuel engagé aux services des droits de l'homme, Centre Universitaire (162a, avenue de la Faïencerie) jusqu'au 19.1., ve. 8h - 18h.

Mersch

Lëtzebuergesch, "eng Ried déi vun allen am meeschten ëm ons kléngt"

Centre national de littérature (2, rue Emmanuel Servais, tél.: 32 69 55 1), jusqu'au 31.3., lu. - ve. 10h - 18h.

Visites guidées sur rendez-vous.

Metz (F)

Derrière le rideau: la vie cachée des marionnettes

marionnettes de tout style, Médiathèque du Pontiffroy (1, place de la Bibliothèque, tél.: 0033 3 87 55 53 33) jusque fin janvier, ma., je., + ve. 13h - 19h, me. 10h - 19h, sa. 10h - 18h.

Le Chemin des reliques

140 oeuvres exceptionnelles, Musées de La Cour d'Or (2, rue du Haut-Poirier, tél.: 0033 3 87 55 52 82) jusqu'au 15.03., tous les jours 10h - 12h et 14h - 18h.

Pejman et son siècle

peintures, Galerie de l'Arsenal (avenue Ney, tél.: 0033 3 87 39 92

00) jusqu'au 28.1., ma. - di. 14h - 18h30.

Saarlouis (D)

Jean Lurçat

Bildteppiche, Museum Haus Ludwig (Kaiser-Wilhelm-Str. 2, Tel.: 0049 6831 44 35 74), bis zum 28.1., Di. - Fr. 10h - 13h + 14h - 17h, Sa., So., und Feiertage 14h - 17h.

Strassen

Ouaga Côté Cour

témoignages de la volonté des habitants de Ouagadougou, photographies de Gaël Turine, Centre Culturel "A Spiren" (203, route d'Arlon, tél.: 31 61 79), jusqu'au 21.1., ve. - di. 14h30 - 18h30.

Trier (D)

Die Würfel sind gefallen

Spiele und Spielzeug im alten Rom, Rheinisches Landesmuseum (Weimarer Allee, 1, Tel.: 0049 651 9 77 40), bis zum 31.1., Di. - Fr. 9h30 - 17h, Sa., So. und feiertags 10h30 - 17h.

Völklingen (D)

Franz Mörscher

Das Weltkulturerbe Völklinger Hütte durch die Kamera des Industriephotographen gesehen, Völklinger Hütte, Gebläsehalle (Tel.: 0049 68 98 91 00), bis zum 22.4., täglich 10h - 18h.

Zeitzegenprojekt

Künstlerinstallationen, Klanginstallationen, Eisen & Stahl, Arbeiterspinde, Fotografien und Tobias Rehbergers Künstlergarten, Völklinger Hütte, Gebläsehalle (Tel.: 0049 68 98 91 00), bis zum 17.3., täglich 10h - 18h.

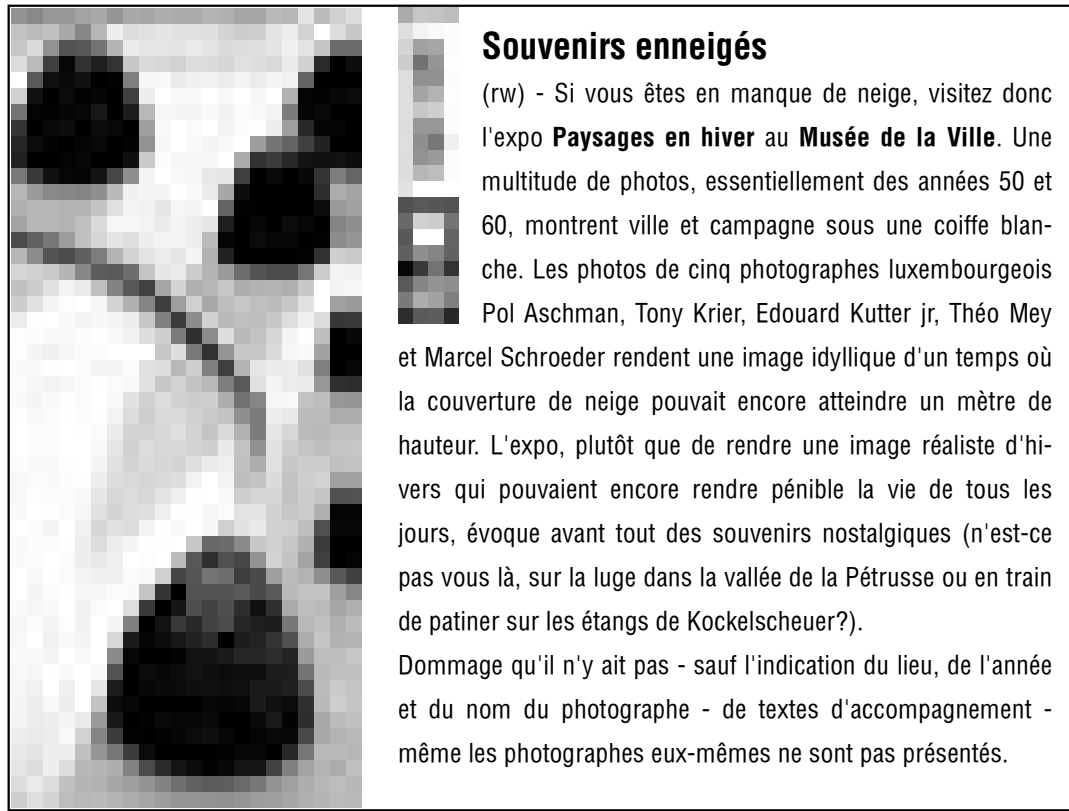
Wiltz

Marc Petry

peintures, Galerie Weber (7, rue des Tondeurs, tél.: 95 72 36), jusqu'au 28.1., ve. - di. 15h - 18h.

Robert Emeringer et Edmée Diederich-Marth

oeuvres en verre et peintures-pierres, Galerie Sandra Scheer (6, rue Michel Thilges, tél.: 95 03 29), du 20.1. au 4.2., sa. et di., 14h - 18h.



Souvenirs enneigés

(rw) - Si vous êtes en manque de neige, visitez donc l'expo **Paysages en hiver** au **Musée de la Ville**. Une multitude de photos, essentiellement des années 50 et 60, montrent ville et campagne sous une coiffe blanche. Les photos de cinq photographes luxembourgeois Pol Aschman, Tony Krier, Edouard Kutter jr, Théo Mey et Marcel Schroeder rendent une image idyllique d'un temps où la couverture de neige pouvait encore atteindre un mètre de hauteur. L'expo, plutôt que de rendre une image réaliste d'hivers qui pouvaient encore rendre pénible la vie de tous les jours, évoque avant tout des souvenirs nostalgiques (n'est-ce pas vous là, sur la luge dans la vallée de la Pétrusse ou en train de patiner sur les étangs de Kockelscheuer?).

Dommage qu'il n'y ait pas - sauf l'indication du lieu, de l'année et du nom du photographe - de textes d'accompagnement - même les photographes eux-mêmes ne sont pas présentés.